

供发言

基金组织总裁克里斯蒂娜·拉加德

在 2012 年中国发展高层论坛开幕式上的应邀发言

2012 年 3 月 18 日，星期日，北京

早上好。

我很高兴再次回到北京。就在不久前，去年 11 月，我对北京进行了非常成功的访问。我对于访问这个城市的热切愿望也体现出中国在全球经济中已经变得多么重要。

我非常荣幸能与尊敬的诸位与会者共聚一堂。我还要感谢国务院发展研究中心李伟主任和诸位同仁的盛情邀请。

“中国和世界：宏观经济稳定和经济结构调整”——我认为，在这个时刻，今年论坛的主题是再贴切不过了。

各国在当今面临的具体经济挑战自然是各不相同的：世界上的某些地方出现了积极的迹象，而另一些地方则仍然面临严重的压力。然而，将我们团结在一起的是共同的目标，这就是寻求增长和稳定，即持久的增长、共同的增长、提供就业和改善所有人生活的增长。

这个论坛提供了一个很好的机会，来思考中国在争取实现这些全球目标方面正在发挥的和可以继续发挥的重要作用。

我非常期待聆听李克强副总理的发言，我相信诸位也满怀期待。因此，我想简短地谈谈两个问题：第一，全球经济的现状；第二，中国在确保经济稳定和繁荣方面发挥的领导作用。

A. 全球经济挑战

对于世界上的许多地区来说，过去几年是非常困难的一段时间。仅仅几个月前，局势无疑还是严峻的。2011 年最后一个季度的数据指标，即欧洲和美国的指标，也没有使我们放下多少心来。

然而，今天，我们正在看到稳定的迹象，看到政策行动正在有取得成果的迹象。金融市场的状况令人稍微松了一口气，最近的经济指标开始有些微好转的迹象，在美国也是如此。

重要的决策和政策行动，尤其是欧洲中央银行和某些欧洲国家的决策和行动，已经有所见效。我一段时间以来，一直说，如果所有伙伴都履行自己的责任，我们可以避免最坏局面的发生。

在这一方面，基金组织和欧洲的伙伴联合向希腊继续提供支持是一个重要的里程碑。采取的相关措施是雄心勃勃的，同时，我们也要把重点放在落实和监督方面。但我们已经向前迈出了重要一步。

凭藉这些集体努力，世界经济已不再处于悬崖的边缘，我们有理由更加乐观。

然而，我们不能由于乐观而错误地产生安全感。我们仍然必须面对主要的经济和金融脆弱性。我主要讲三点。

- 第一，在许多先进经济体，金融体系仍然脆弱，公共和私人债务仍然高居不下——2012 年，欧元区公共部门和银行的债务展期总额相当于 GDP 的 23%。这两个方面的任何一个方面如果重新出现压力，都会使另一个方面的问题复杂化，从而大大增加信贷和产出紧缩的规模，并使紧缩更为漫长。
- 第二，石油价格的上升会威胁到全球增长。
- 第三，新兴经济体的增长在中期内放慢的风险不断增加。

我们同时，一定不能忘记，在很多国家，仍让有很多人忍受着失业的煎熬。

因此，虽然全球经济可能正在走向复苏，但我们回旋的空间很小，也没有任何政策失误的余地。

人们经常说，信誉是“得之以寸计，失之以里计”。经济增长也是如此。如果要把昨日的进展转变为关于更美好明天的愿景，所有国家都必须坚持自己的政策努力。

那么，主要的挑战是什么？

- 各先进经济体必须利用新获得的喘息空间，继续推行能够使其摆脱危机的政策。这意味着继续提供宏观经济支持和采取较为平衡的财政措施，同时推进金融部门改革以及结构和体制改革，以修复这场危机造成的破坏和提高竞争力。
- 各新兴市场经济体必须调整宏观经济政策，这既是为了防范先进经济体带来的进一步有害影响，也是为了遏制经济过热的压力。新兴市场经济体可以继续致力于相关改革，例如增加社会转移支付或降低消费税，逐渐把较高的增长转变为所有人的生活水平的提高。

B. 中国的领导作用

第二点，中国的全球领导作用。

多年以来，中国的经济成功一直为全世界所瞩目。在我们的惊叹中，中国年复一年地实现着优异的经济增长，在 30 年的时间内创造了 3.7 亿个就业机会，使 5 亿人脱贫。

在全球危机来袭的时候，中国再次展现了其领导能力和娴熟的政策技巧。实际上，如果没有中国为增长和稳定提供的动力，全球经济局势也许还会更糟。

中国在全球机构中发挥的领导作用的增强反映了其经济成功。中国作为基金组织最大的股东之一和二十国集团的一个有影响力的成员，为减少全球经济体系爆发破坏性危机的可能性提供了重要的帮助。

然而，由于全球经济发展前景仍然脆弱，中国继续增强其领导地位因而变得更加重要——中国应在全球政策讨论中继续发挥重要作用，并继续努力加快其自身经济的转型。

因此，在我看来，中国应当优先处理以下三个领域的相关事务：

- 第一是支持增长。在这一方面，中国处于令人羡慕的地位，有余地为本国经济提供适度的财政支持。这一点在刚刚闭幕的全国人民代表大会的讨论也有所体现。

- 第二，继续把经济增长的动力从投资和出口转变为国内消费。
- 第三，提高老百姓的家庭生活水平，使全体国民可以分享持续高速增长的红利。

我感到鼓舞的是，这些目标不仅得到了政府的支持，并在十二五规划的全面政策纲领里得到了体现。

C. 结论

最后，如果要向各国的决策者们提出一条建议，我可以借用孔子的话：

“凡事预则立，不预则废。”

我们已经看到，中国以前预先的准备产生了今天的丰硕成果。欧洲最近采取的行动已开始显露出初步的成功。

但是，今天的风险仍在很大程度上是全球性的。我们大家休戚与共，每个国家的政策行动都影响到彼此。我们必须共同做好准备，谋求成功。我们如果团结在一起，集体的力量将超过各自力量的总和。

在这一方面，中国堪称全球经济的领袖——中国是一个以身作则的领袖，一个实行负责任的经济政策的领袖，和一个积极参与的领袖。

谢谢大家！